

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 41

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Register du commerce. — Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz im Jahre 1905. — Konsultatsberichte. — Rapports consulaires. — L'industrie des conserves de poissons en France. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**PHOENIX, Assurance Company, Limited,**  
Compagnie anglaise d'assurance contre l'incendie, à LONDRES.

Les domiciles juridiques pour les cantons désignés ci-après, sont élus chez:  
Canton de Lucerne: M. C. Bulet-Reding, Morgartenstrasse 3, à Lucerne.  
Canton des Grisons: M. Gebhard Karst, Assurances, à Coire.  
Canton du Tessin: M. Oradino Beletti, Assurances, à Locarno.  
Les domiciles élus en son temps chez:  
Canton de Lucerne: M. Jos. Kaufmann, Assurances, à Lucerne;  
Canton des Grisons: M. J. Liver-Reichert, à Thusis,  
sont supprimés. (D. 10)  
Neuchâtel, le 29 janvier 1906.

**PHOENIX, Assurance Company, Limited,**  
Le directeur de la succursale suisse:  
**Alf. Bourquin.**

**Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**  
Bureau Bern.

1906. 27. Januar. Die Firma **Fr. Semminger, früher Kaeser & Cie** in Bern (S. H. A. B. Nr. 159 vom 22. Juli 1891, pag. 645) hat ihr Geschäftslokal an den Bärenplatz Nr. 4 verlegt.  
27. Januar. Die Firma **J. Tschanz-Roder** in Bern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 9. September 1898, pag. 1035) hat ihr Geschäftslokal von der Marktgasse Nr. 7 in die Kornhausgalerie verlegt.  
27. Januar. Die Firma **Ameublements F. Barfuss** in Bern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 13. Februar 1899, pag. 169) hat ihr Geschäftslokal von der Spitalgasse 14 an die Marktgasse Nr. 27 verlegt.

**Burgdorf**

26. Januar. Die Firma **J. Rüber**, mit Hauptniederlassung in Burgdorf und Filialen in Vevey, Gené, Biel, Bern, Thun und Liestal (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. März 1883, pag. 279, 14. Oktober 1896, Nr. 286, pag. 1176, 3. Juli 1888, Nr. 81, pag. 626, 29. Juni 1889, Nr. 116, pag. 571, 15. Oktober 1889, Nr. 164, pag. 781, 3. Dezember 1889, Nr. 188, pag. 893, 10. Oktober 1891, Nr. 200, pag. 814, vom 10. November 1898, Nr. 309, pag. 1285 und 8. September 1899, Nr. 285, pag. 1148), ist infolge Uebergang des Geschäfts an den Schwiegersohn des bisherigen Inhabers, C. Kinsberger-Rüber, in Burgdorf, auf 1. Januar 1906 erloschen.  
Inhaber der Einzelfirma **C. Kinsberger-Rüber**, mit Hauptniederlassung in Burgdorf, Staldenbrücke, und Zweigniederlassungen in Bern (Kramgasse Nr. 66), Thun (Bälliz Nr. 49), Interlaken (Marktgasse Nr. 24), Olten (beim Bahnhof) und Zofingen (bei der Post), ist Christian Kinsberger-Rüber, Kaufmann, von Bremgarten b. B., wohnhaft zu Burgdorf. Natur des Geschäftes: Handel mit Nähmaschinen, Velos und Fournituren.

**Bureau de Courtelary.**

29. janvier. Luc David Mathey s'est retiré de la société en nom collectif **Mathey, Hofstetter & Cie**, fabrication de montres à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 3 octobre 1903, n° 375, page 1497).

**Waadt — Vaud — Vaud**  
Bureau de Lausanne.

1906. 24. janvier. La raison **P. Pache**, à Lausanne, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 7 octobre 1904), est radiée ensuite de remise de commerce.  
25. janvier. La raison **Fabrique de Poterie, Ch. Lévy-Schwob**, à Renens (F. o. s. du c. du 5 avril 1904), est radiée ensuite de remise de commerce.  
25. janvier. La maison **Heinr. Wilh. Schmidt**, à Francfort s. M., dont les chefs sont Eugène Schmidt-Scharff et Alexandre Schmidt, de Francfort s. M., domiciliés à Francfort, a établi à Lausanne, le 13 janvier 1906, une succursale sous la raison sociale **Heinr. Wilh. Schmidt, succursale Lausanne**. Cette succursale est gérée par un employé qui n'a pas la procuration. Genre de commerce: importation et commerce de thé en gros. Bureau: 11, Avenue Louis Ruchonnet.  
25. janvier. Le chef de la maison **Fabrique de Poterie, P. Pasquier-Castella**, à Renens, est Paul Pasquier allié Castella, de Bulle, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Fabrique de poterie, à Renens.

25. janvier. Sous la dénomination de **Société Vaudoise de Pharmacie**, il a été constitué par statuts du 3 décembre 1905, une association ayant son siège à Lausanne et qui a pour but la sauvegarde des droits attachés à l'exercice de la pharmacie, l'avancement moral et matériel de la profession et un échange mutuel d'idées et de bons procédés entre confrères. L'association est régie par le titre 27 du code des obligations. Tout pharmacien établi dans le canton, qui désire faire partie de la société doit en faire la demande par écrit au président de l'association. Tout membre qui veut se retirer de la société est tenu d'en faire la demande écrite au président trois mois avant la fin de l'exercice annuel. Chaque membre de la société est tenu de correspondre directement avec le comité, lorsqu'il sera dans le cas de formuler des plaintes concernant l'exercice illégal de la pharmacie. Le comité convoque l'association en assemblée générale deux fois par an en indiquant l'ordre du jour. Les sociétaires sont convoqués aux assemblées par carte personnelle. Toute décision relative à la dissolution de la société ne peut être prise que par une majorité des trois quarts de ses membres. L'association est administrée par un comité composé de cinq membres. Le président et le secrétaire engagent l'association par leur signature apposée collectivement. La finance d'entrée est fixée à dix francs. La cotisation annuelle est fixée par l'assemblée générale sur préavis du comité. En cas de dissolution de l'association, l'actif sera versé à la caisse de secours de la société suisse des pharmaciens. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le comité est composé comme suit: Alfred Cuérel, à Morges, président; Charles Peter, à Aubonne, vice-président; Albert Sauter, à Morges, secrétaire; Auguste Bally, à Lausanne, caissier, et Albert Terry, à Lausanne, adjoint.

25. janvier. Sous la raison sociale **Verband Schweizerischer Philatelisten Vereine (Union de Sociétés Philatéliques Suisses)**, un certain nombre de sociétés philatéliques de la Suisse se sont groupées en un faisceau, tout en maintenant chacune son indépendance propre. Le siège de la société est à Lausanne, son seul organe officiel est la «Schweizer Briefmarken-Zeitung». La société a pour but de favoriser d'une façon efficace les intérêts des philatelistes, en particulier d'exercer des poursuites contre les falsificateurs, fabricants de faux-timbres, escrocs. Elle a à sa tête un comité central composé de cinq membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures du président et du vice-président-caissier ou du président et du secrétaire. Toute société philatélique de la Suisse désirant faire partie de l'Union de sociétés philatéliques suisses doit adresser une demande écrite au comité central. La société qui désire se retirer de l'union doit également adresser une demande écrite au comité central. Les sociétés sont convoquées aux assemblées générales des délégués par lettres chargées, au moins quatre semaines à l'avance. Les sociétés paient à la caisse centrale de l'union une cotisation annuelle de cinquante centimes par membre. Le président est Alphonse Vulliemin, le vice-président-caissier est Julien Peneveyre, et le secrétaire est Paul Rosselet, les trois domiciliés à Lausanne.

**Bureau de Vevey.**

26. janvier. Sous la raison sociale **Société anonyme de l'Imprimerie Nouvelle Chs Corbaz**, à Montreux, il est formé une société anonyme, qui a son siège à Montreux, commune des Planches. Cette société a pour but la continuation et l'extension de l'imprimerie nouvelle Chs. Corbaz, à Montreux. Elle pourra aussi s'intéresser directement ou indirectement à toute autre industrie ou commerce qui aurait quelque rapport avec ses propres affaires ou qui pourrait contribuer à les développer. Les statuts de la société portent la date du 1<sup>er</sup> décembre 1905. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cent vingt mille francs (fr. 120,000), divisé en mille deux cent actions de fr. 100, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans le **Messenger de Montreux**, paraissant à Montreux. La société est dirigée et administrée par un conseil d'administration de cinq à sept membres, élus par l'assemblée générale pour trois ans et immédiatement rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président du conseil d'administration, M. Ernest Perret, banquier, au Trait, Montreux. Le conseil d'administration a désigné en qualité d'administrateur-délégué, Charles Corbaz, imprimeur à Montreux, lequel, en cette qualité, engage aussi valablement la société vis-à-vis des tiers.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Cernier (district du Val-de-Rux).**

1906. 27. janvier. Le chef de la maison **A. Boillat**, aux Hauts-Geneveys, est Alice-Lucie Boillat, fille de Jules, de Bémont (Berne), domiciliée aux Hauts-Geneveys. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, aunages, poterie, vins, charcuterie. Bureaux aux Hauts-Geneveys.  
27. janvier. Le chef de la maison **A. Amey**, à Fontaines, est Hyacinthe-Auguste Amey, fils de Philippe, de La Roche (Gruyère), domicilié à Fontaines. Genre de commerce: Hôtel, fabrication et vente de limonades, entrepôt de consommation. Bureaux à Fontaines.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds.**

25. janvier. Le chef de la maison **A. Fleury, successeur de Bourquin-Pfenniger**, à La Chaux-de-Fonds, est Albert Fleury, de St-Brais (Jura Bernois), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Vins en gros. Bureau: 23, Rue Fritz Courvoisier.  
26. janvier. Le chef de la maison **C. Girard fils**, à La Chaux-de-Fonds, est Constant Girard fils, du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Etablissement d'horticulture et magasin de fleurs. Bureau et magasin: 10, Rue Neuve.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

27 janvier. La raison Fritz Breithaupt, à La Côte-aux-Fées (Epicerie, boulangerie, commerce de farines) (F. o. s. du c. du 28 février 1883, II<sup>e</sup> partie, n° 28, page 211) est radiée ensuite du décès du titulaire.

Genève — Genève — Ginevra

1906. 26 janvier. Le chef de la maison J. Dreyfus-Picard, à Genève, commençant le 1<sup>er</sup> février 1906, est Isaac Dreyfus, allié Picard, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce de confections pour hommes, jeunes gens et enfants, avec enseigne et sous-titre «Au Nègre». Magasin: 14, Croix-d'or.

26 janvier. La maison C. Band, à Genève, inscrite pour l'exploitation d'un café-restaurant (F. o. s. du c. du 30 avril 1889, page 411), a modifié son genre d'affaires qui est actuellement: Entreprise de bâtiments. Bureau: 7, Quai des Bergues. Chantier: Rue des Buis (Petit-Saconnex).

26 janvier. Aux termes d'extraits des minutes du Greffe du tribunal de commerce de Dijon et du Greffe de la Justice de Paix, Canton Ouest de Dijon, en date du 30 décembre 1905, la Manufacture dijonnaise des Biscuits Pernot, société anonyme ayant son siège à Dijon (France), et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1904, page 558), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 29 décembre 1905, décidé la prorogation de la durée de la société pour une période de dix années, à courir du 1<sup>er</sup> janvier 1906, sans modification aux statuts.

26 janvier. Inscription d'office en vertu de décision sur recours du Conseil fédéral en date du 9 janvier 1906:

Jean Gropallo et Joseph Gropallo, tous deux fils de feu Félix Gropallo, d'origine italienne, domiciliés à Plainpalais, ont constitué à Plainpalais une société en nom collectif sous la raison Gropallo frères. Genre d'affaires: Marchands de chaussures. Magasin: 3, Rue de Carouge.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz

im Jahre 1905.

Im Jahre 1905 wurden für 31,748 Handelsreisende Ausweiskarten verabfolgt (1904: 31,417); 24,670 Reisende vertraten schweizerische (1904: 24,510), 7,078 (1904: 6,907) ausländische Häuser.

Ausweiskarten wurden 30,153 ausgestellt (1904: 30,050); davon sind 27,170 Gratis- und 2,983 Taxkarten (1904: 2,921). Von den Taxkarten lauten 1,775 auf den Namen eines einzelnen Reisenden, 1,208 sind kollektiv (eine Karte für mehrere Reisende). Auf schweizerische Reisende entfallen 20,372 Gratis- und 2,767 Taxkarten (1,615 einzelne, 1,452 kollektiv), auf ausländische 6,798 Gratis- und 216 Taxkarten (160 einzelne, 56 kollektiv).

Die Einnahmen an Patenttaxen betragen Fr. 428,205 (1904: Fr. 418,500), Mehreinnahme Fr. 9,705.

Daran haben schweizerische Reisende bezahlt 1905 1904  
Fr. 397,620 391,200

Ausländische (Deutschland Fr. 14,135; Frankreich Fr. 11,200; Italien Fr. 3,200; England Fr. 150) » 28,685 25,700

Zur nachträglichen Entrichtung umgangener Taxen verurteilte Reisende » 1,900 1,600

Unter den Handelsartikeln sind die Nahrungs- und Genussmittel mit 9,601 (1904: 9,438) schweizerischen Reisenden (Wein 3,375), dann die Textilwaren mit 4,301 (1904: 4,347) am stärksten vertreten.

Im übrigen verweisen wir auf folgende Spezialübersichten:

Gesamtzahl der Reisenden 1905 1904 1903  
31,748 31,417 30,478

Nationalität der Reisenden, bezw. der betreffenden Geschäftshäuser:

1) Schweizerische 24,670 24,510 23,545

2) Ausländische:

	1905	1904	1903
Deutschland . . . . .	4,838	4,786	4,800
Frankreich . . . . .	1,336	1,319	1,326
Italien . . . . .	461	415	390
Oesterreich-Ungarn . . . . .	231	249	250
Belgien . . . . .	80	65	64
England . . . . .	53	41	58
Holland . . . . .	19	17	31
Spanien . . . . .	6	6	8
Luxemburg . . . . .	—	4	3
Vereinigte Staaten von Amerika . . . . .	1	2	2
Niederlande . . . . .	2	—	—
Schweden . . . . .	—	1	2
Türkei . . . . .	—	1	1
Ägypten . . . . .	1	1	1
<b>Total</b>	<b>7,078</b>	<b>6,907</b>	<b>6,933</b>

Geschäftszweige der Reisenden:

	Inländische		Ausländische	Total		
	1905	1904		1905	1904	1903
Textilindustrie . . . . .	4,301	1,902	1,345	6,203	6,243	6,097
Maschinenindustrie . . . . .	967	159	185	1,126	1,125	954
Metallindustrie . . . . .	1,245	783	606	1,983	1,958	2,181
Bijouterie, Uhren und Uhren-fournituren . . . . .	530	292	180	822	805	792
Kurzwaren . . . . .	519	292	210	811	841	752
Nahrungs- und Genussmittel . . . . .	9,601	869	301	10,470	10,818	9,922
Leder, Leder- und Schulwaren . . . . .	480	339	236	819	890	879
Glasindustrie . . . . .	170	118	83	288	204	173
Literarische und Kunstgegenstände, Papier u. s. w. . . . .	1,386	633	493	2,024	2,366	2,261
Ton-, Zement- u. Steinindustrie . . . . .	892	101	70	483	662	693
Chemikalien, Drogen, Parfümerien, Farbwaren . . . . .	902	551	244	1,253	1,179	1,275
Holz und Holzwaren . . . . .	498	224	166	722	777	713
Fettwaren . . . . .	253	99	85	382	444	346
Abfälle und Düngstoffe . . . . .	93	2	2	95	139	160
Kautschukwaren . . . . .	78	106	96	182	175	176
Stroh-, Rohr- und Bastwaren . . . . .	83	41	85	124	127	130
Agenturen . . . . .	847	49	20	896	768	859
Verschiedenes (z. B. Rosshaare, Bürsten, Pinsel, Schwämme u. s. w.) . . . . .	2,347	768	681	3,105	2,476	2,115
<b>Total</b>	<b>24,670</b>	<b>7,078</b>	<b>4,938</b>	<b>31,748</b>	<b>31,417</b>	<b>30,478</b>
1904 . . . . .	24,510	6,907	4,786	31,417	31,417	30,478
	+ 160	+ 171	+ 52	+ 881		

Verkehr einzelner Städte und Ortschaften (Zahl der Reisenden).

	Total		
	1905	1904	1903
Basel . . . . .	4,618	4,382	4,612
Zürich . . . . .	4,002	3,989	3,948
Genf . . . . .	2,689	2,682	2,646
St. Gallen . . . . .	1,114	1,766	1,106
Bern . . . . .	1,068	1,027	989
Lausanne . . . . .	782	789	748
Winterthur . . . . .	671	661	668
Luzern . . . . .	651	758	737
La Chaux-de-Fonds . . . . .	440	512	462
Biel . . . . .	389	367	370

Gelöste Ausweiskarten:

	Reisende		
	Inländische	Ausländische	Total
Gratiskarten (grüne):	20,372	6,798	27,129
Taxkarten (rote):			
a. Einzelkarten . . . . .	1,615	160	1,775
b. Kollektivkarten . . . . .	1,152	56	1,208
<b>Total</b>	<b>29,189</b>	<b>7,014</b>	<b>30,153</b>
1904	23,215	6,835	30,050
1903	22,225	6,859	29,084

Taxkarten und Taxen nach Kantonen:

	Taxkarten		Taxen		Betreifnis nach Bevölkerung		Bezugs-gebühr		Total		
	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1903
Zürich . . . . .	584	82,920	52,999	—	3,816.80	56,315.80	54,888.40	51,301.50	54,888.40	51,301.50	51,301.50
Bern . . . . .	507	72,900	72,473.70	—	2,916. —	75,389.70	73,453.95	68,776.05	75,389.70	73,453.95	68,776.05
Luzern . . . . .	189	20,250	18,015.25	—	810. —	18,825.25	18,536.30	17,308.75	18,825.25	18,536.30	17,308.75
Uri . . . . .	5	750	2,422.20	—	80. —	2,452.20	2,391.45	2,252.10	2,452.20	2,391.45	2,252.10
Schwyz . . . . .	27	4,000	6,809.85	—	160. —	6,969.85	6,582.70	6,409.20	6,969.85	6,582.70	6,409.20
Obwalden . . . . .	1	150	1,876.80	—	6. —	1,882.30	1,840. —	1,719.55	1,882.30	1,840. —	1,719.55
Nidwalden . . . . .	9	1,800	1,607. —	—	52. —	1,659. —	1,632. —	1,531.60	1,659. —	1,632. —	1,531.60
Glarus . . . . .	34	5,050	8,977.45	—	202. —	4,179.45	4,071. —	3,798.50	4,179.45	4,071. —	3,798.50
Zug . . . . .	17	2,400	3,035.80	—	96. —	3,181.30	3,136.50	2,913.70	3,181.30	3,136.50	2,913.70
Freiburg . . . . .	60	8,900	15,732.20	—	356. —	16,088.20	15,686.65	14,645.70	16,088.20	15,686.65	14,645.70
Solothurn . . . . .	86	12,350	12,389.20	—	494. —	12,883.20	12,574.70	11,813.65	12,883.20	12,574.70	11,813.65
Basel-Stadt . . . . .	222	31,850	18,798.85	—	1,274. —	15,072.85	14,323. —	13,790.05	15,072.85	14,323. —	13,790.05
Basel-Land . . . . .	40	5,750	8,422. —	—	230. —	8,652. —	8,439.75	7,989.50	8,652. —	8,439.75	7,989.50
Schaffhausen . . . . .	87	5,250	5,104.35	—	210. —	5,314.35	5,172.55	4,827.60	5,314.35	5,172.55	4,827.60
Appenzel A.-Rh. . . . .	23	3,000	6,797.10	—	120. —	6,917.10	6,712.20	6,321.55	6,917.10	6,712.20	6,321.55
Appenzel I.-Rh. . . . .	—	—	1,659.75	—	—	1,659.75	1,623.55	1,527.80	1,659.75	1,623.55	1,527.80
St. Gallen . . . . .	291	41,750	30,773.80	—	1,870. —	32,443.80	31,697.40	29,584.75	32,443.80	31,697.40	29,584.75
Graubünden . . . . .	98	14,150	12,851.25	—	666. —	13,417.25	13,071.55	12,216.65	13,417.25	13,071.55	12,216.65
Aargau . . . . .	167	24,385	25,389.95	—	973.40	26,363.35	25,787.35	24,129.85	26,363.35	25,787.35	24,129.85
Thurgau . . . . .	101	15,200	18,921.10	—	608. —	14,626.10	14,169.45	13,277.65	14,626.10	14,169.45	13,277.65
Tessin . . . . .	32	4,350	17,046.20	—	170. —	17,219.20	16,768. —	15,683.80	17,219.20	16,768. —	15,683.80
Vaud . . . . .	168	24,350	34,596.95	—	974. —	35,570.95	34,763.80	32,684.35	35,570.95	34,763.80	32,684.35
Wallis . . . . .	9	1,250	14,070.70	—	50. —	14,120.70	13,781.45	12,893.35	14,120.70	13,781.45	12,893.35
Neuchâtel . . . . .	283	83,500	15,526.65	—	1,340. —	16,866.65	16,365.80	15,328. —	16,866.65	16,365.80	15,328. —
Genf . . . . .	94	12,600	16,304.90	—	504. —	16,808.90	16,315.50	15,362.80	16,808.90	16,315.50	15,362.80
<b>Total</b>	<b>2,983</b>	<b>428,205</b>	<b>407,651. —</b>	<b>—</b>	<b>17,128.20</b>	<b>424,779.20</b>	<b>414,508. —</b>	<b>387,998. —</b>	<b>424,779.20</b>	<b>414,508. —</b>	<b>387,998. —</b>

Kosten der Ausweiskarten, Abrechnungsformulare, der Verzeichnisse der Namen der taxpflichtigen Reisenden, der Bestrafungen, Inspektionen u. s. w. . . . . 3,425.80 3,997. — 4,602. —  
Total Fr. 428,205. — 418,500. — 392,600. —

Taxergebnisse nach Monaten:

	1905		1904		1903	
	Fr.	1905	Fr.	1904	Fr.	1903
Januar . . . . .	271,450	268,600	242,750			
Februar . . . . .	68,720	66,900	59,200			
März . . . . .	81,400	80,050	29,050			
April . . . . .	18,950	16,300	11,800			
Mai . . . . .	7,600	6,200	8,650			
Juni . . . . .	2,100	2,650	4,400			
Juli . . . . .	18,350	12,550	15,750			
August . . . . .	7,450	7,970	7,500			
September . . . . .	6,950	5,250	5,600			
Oktober . . . . .	3,485	4,700	5,250			
November . . . . .	1,200	1,400	2,150			
Dezember . . . . .	560	980	500			
<b>Total</b>	<b>Fr. 428,205</b>	<b>418,500</b>	<b>392,600</b>			

Die Bewilligung zum Mitführen von Waren wurde 188 Handelsfirmen (1904: 167) erteilt. Unter den mitgeführten Waren sind vertreten: Uhren und Uhrenbestandteile (73 Bewilligungen), Gold- und Silberwaren (30), Diamanten und Edelsteine (28), usw.

Dem eidg. Handelsdepartement wurden von den Kantonen wegen Uebertretung des Patentgesetzes 216 (1904: 230) Urteile und Bussenerkenntnisse übermittelt. Verurteilt wurden 216 Personen zu Geldbussen im Gesamtbetrage von Fr. 4415 (1904: 5440). In 57 Fällen (1904: 90) wurden die Gebüßten teils von den Gerichten, teils von den Administrativbehörden zur Nachzahlung der umgangenen Patenttaxen im Gesamtbetrage von Fr. 6050 (1904: 9450) angehalten. Die Verpflichtung, dass die Kantone sämtliche Urteile und Bussenerkenntnisse wegen Uebertretung des Patentgesetzes dem Departement zu unterbreiten haben, ist durch Beschluss des Bundesrates bis 31. Dezember 1909 verlängert worden.

Um den Verkehr der Handelsreisenden mit der Post zu erleichtern, sind, dem Wunsche des Vereins schweiz. Geschäftsreisender entsprechend, die Gratis-Ausweiskarten zur Aufnahme des Signalements des Inhabers eingerichtet worden. Doch verlangten, obwohl im Berichtsjahre für schweizerische Reisende 20,372 Gratis-Ausweiskarten ausgestellt wurden, nur 698 Reisende die Eintragung ihres Signalements.

Die vom Handelsdepartement den Abgabestellen von Ausweiskarten für Handelsreisende erteilten Weisungen über die Zulässigkeit der Kollektivität der Taxkarten hatten zur Folge, dass im Berichtsjahre 567 Einzelkarten mehr ausgestellt wurden als Kollektivkarten (1775 auf den Namen eines einzelnen Reisenden und 1208 auf den Namen mehrerer Reisenden lautende Karten). Im Vergleich zum Vorjahre

l'industrie des conserves de poissons et spécialement des conserves de sardines fait vivre en France près de 30,000 marins et un nombre considérable d'ouvriers et d'ouvrières d'usines; en tout, plus de 40,000 familles, comprenant au minimum une population de 200,000 individus répartis pour la plupart le long des côtes méridionales de la Bretagne et sur le littoral vendéen.

Les usines de conserves de poissons sont au nombre de 150 environ. Celles qui fabriquent des conserves de légumes, de viandes, truffes, représentent un chiffre approximatif de 450. En évaluant à fr. 200,000 en moyenne le chiffre d'affaires de chacune d'elles, on arrive, pour les 600 usines de la France, à un chiffre global d'affaires de 120 millions.

Pendant longtemps, la France a eu le monopole de la fabrication des conserves de sardines dans le monde. Mais, en 1875, et surtout en 1882, à la suite d'une crise causée par le défaut de pêche, des fabricants français sont allés créer des établissements en Espagne et en Portugal où le poisson est toujours abondant, à vil prix, et où la pêche

dure jusqu'à neuf et dix mois par an, tandis qu'en France elle dure à peine six mois. Depuis cette époque, de nombreuses usines se sont construites dans ces deux pays, où l'industrie des conserves donne lieu à un mouvement d'affaires très actif et atteint un chiffre d'exportation annuelle que l'un des membres du gouvernement, M. Garcia Alix, a évalué à plus de 20 millions de pesetas en or.

Aux Etats-Unis, la fabrication des conserves de harengs, vendues sous le nom de sardines, a pris un grand développement et représente, d'après le «Bulletin des pêches maritimes», une valeur de 16 à 18 millions.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Niederländische Bank.		20. Januar		27. Januar	
	f.	f.	f.	f.	f.
Metallbestand	152,311,178	152,732,154	Notenzirkulation	283,197,280	279,192,960
Wechselportef.	82,459,078	79,440,776	Conti-Correnti	4,989,421	5,445,580

Annoncen-Pacht:  
Randolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**A. C. Widemanns**  
**Handels-Schule**  
gegründet 1876.

Rein kaufmännische Fachschule mit halbjährlichen und jährlichen Kursen.  
Gründlicher Unterricht in allen Handelsfächern und den modernen Sprachen. (196.)  
Die Schüleraufnahme findet das ganze Jahr hindurch, namentlich aber im April und Oktober statt.  
Prospektus gratis und franko.

**Basel**  
13, Kohlenberg 13,  
Ausgezeichnete Referenzen.

**Amtliches Güterverzeichnis**

Johannes Kohler, von Sumiswald, geb. 1863, gew. Inhaber der Firma «Johann Kohler, Brasserie Marzili», Weihergasse 17, Bern, früher auch Metzgermeister. (148.)

Anforderungen an den Erblasser aus irgend einem Grunde sind bis und mit dem 28. März 1906 der Amtsschreiberei Bern einzugeben. Nicht-eingabe wird als Verzicht auf die gläubigerschen Rechte ausgelegt.

Bern, den 23. Januar 1906.

Der Amtsschreiber:  
**Bütikofer.**

**Schweiz. Kaufmännischer Verein,**  
Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sibstr. 20.

Verband  
von  
69 kaufmännischen  
Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, London und Paris.  
Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Spezialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (219)

**Bank in Schaffhausen**

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Freitag, den 16. Februar 1906, nachmittags 2 1/2 Uhr, in die Kaufleutstube, I. Stock, in Schaffhausen.

**Traktanden:**

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1905.
- 2) Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren betreffend Genehmigung der Rechnung
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl von 3 Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes pro 1906.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisionsbericht liegen vom 7. Februar hinweg in unserm Geschäftslokal zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien vom 7. bis mit 15. Februar a. c. bezogen werden:

- in Schaffhausen: an unserer Kassa;
- in Zürich: bei der Schweiz. Kreditanstalt;
- in Basel: bei der Basler Handelsbank;
- in Winterthur: bei der Bank in Winterthur.

Am Versammlungstage selbst werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben. Vom 7. Februar hinweg wird den Aktionären auf Verlangen der gedruckte Geschäftsbericht mit Beilagen bei den genannten Anmeldestellen verabfolgt. (213)

Schaffhausen, den 1. Februar 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**C. Sturzenegger.**

Die Direktion:

**Habicht. Breiter.**

Unsere fugenlosen, unverbrennlichen

**FUSSBÖDEN AUS KUNSTHOLZ**

für Fabriken, Bureaux, öffentliche Lokale aller Art, Korridore, Küchen, Badezimmer bieten heute anerkanntermassen das Beste in Bezug auf Dauerhaftigkeit und Hygiene.  
Guss an Ort und Stelle auf jeden Unterboden.  
Rascheste Ausführung. (192)

**CH. H. PFISTER & Co., BASEL**

**Aktiengesellschaft UNION**  
**Fabrik für Blechemballagen**  
**in Oberdiessbach**

**Konstituierende Generalversammlung**

Montag, den 19. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr  
im **Hôtel Bären in Oberdiessbach.**

**Traktanden:**

- 1) Berichterstattung des Initiativ-Komitees.
- 2) Konstituierung der Gesellschaft durch Feststellung der Aktienzeichnungen und der Einzahlung von wenigstens 20% des Aktienkapitals. (214.)
- 3) Wahl des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten.
- 4) Unvorhergesehenes.

Oberdiessbach und Bern, den 31. Januar 1906.

**Das Initiativ-Komitee.**

**Spar- & Leihkasse in Bern**

**Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 24. Februar 1906, nachmittags 2 Uhr, im I. Stock des Café Merz, an der Amthausgasse in Bern.

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung der Jahresrechnung pro 1905.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates. [208]
- 4) Wahl eines Rechnungsrevisors.
- 5) Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären vor dem 12. Februar 1906 zugesandt werden.

Jeder Aktionär kann sich durch einen Bevollmächtigten, der selbst Aktionär ist, vertreten lassen.

Bern, 29. Januar 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**Rob. Wildholz-Stengel.**

Der Sekretär:

**R. Segesemann.**

**Société des Boulangeries coopératives**  
**FRIBOURG**

**Assemblée générale ordinaire**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le dimanche, 18 février 1906, à 4 heures du soir, à la Brasserie Peier, à Fribourg.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du président du comité de direction. (215.)
- 2° Rapport de Messieurs les vérificateurs et reddition des comptes.
- 3° Nomination de deux membres du comité de direction ensuite de démission des titulaires.
- 4° Propositions diverses.

Le secrétaire:

**Th. Jenny.**

Le président:

**Corboud.**

**Papierhandlung en gros**  
**A. Jucker, Nachf. v.** (108.)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

# Société de Transports Internationaux in Genf.

Altmünsterol (Elsass), Marseille, Certe, Pontarlier, Petitcroix, Basel. (62.)  
 Spezialität: Import- und Export-Sammelverkehre zu Wagenladungstaxen mit täglicher Verladung.

## 3 1/2 % Staatsanleihen

### Kantons Luzern

Fr. 1,000,000, vom 21. März 1894

Das Finanzdepartement des Kantons Luzern bringt hiermit zur Kenntnis, dass bei der 8. Amortisationsziehung folgende 22 Obligationen zur Rückzahlung auf den 1. Mai 1906 ausgelost wurden:

Nr. 37, 118, 120, 220, 228, 232, 278, 308, 389, 405, 466, 584, 639, 653, 678, 682, 735, 745, 856, 868, 936, 979.

Die Inhaber dieser Obligationen werden eingeladen, dieselben nebst den noch nicht verfallenen Zinscoupons auf den 1. Mai nächstkünftig bei einer der nachstehenden Zahlstellen einzureichen:

In **Luzern**: Bei der Staatskasse des Kantons Luzern.  
 » » Luzerner Kantonalbank.  
 » » Bank in Luzern. (211.)

In **Basel**: Beim Schweizerischen Bankverein.

In **Zürich**: » Schweizerischen Bankverein

und dagegen den Nennwert der Obligationen in Empfang zu nehmen.

Mit dem 1. Mai 1906 hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf.

Luzern, den 30. Januar 1906.

Das Finanzdepartement.

**A. Welti-Furrer, Zürich I,**  
 Bäregasse 3. — Telefon 4726.  
 Internat. Möbeltransport und Spedition.  
 Lagerhaus. — Camionnage. (2463.)

## Der beste Bodenbelag

für stark begangene Lokalitäten

ist  
**Riemenboden in Indischem Hartholz „Limh“**

Laut Befund der Eidg. Materialprüfungsanstalt:  
**Grösste Widerstandsfähigkeit gegen Abnutzung**  
**Geringste Veränderung des Volumens**

Prima Atteste erster Autoritäten des In- und Auslandes, sowie Muster zur Verfügung.

(26.) Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken.

## Kaufmann

sprachenkundig, mit vielseitig gründl. kaufm. Kenntnissen, in ersten Geschäften des In- und Auslandes mit Erfolg tätig gewesen, sucht Stelle als

## Employé intéressé

in gutem inländ. Hause. (143)  
 Prima Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Offerten sub Chiffre Z Y 349 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, erbeten.

## Neuerungen

Interessiere mich für wirklich gute, geschützte (209)  
 auf technischem Gebiet, zur sachgemässen Verwertung.  
 Offerten unter Z B 1077 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Rechtsauskunft Bern

Rechtsauskunft f. ganze Schweiz  
**Erbschaftsliquid. i. Amerika**  
 (2124.) Handelsmarken

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B 15.

## Junger Kommiss

aus der Stickerie, Maschinenschreiber, sucht baldigst Stelle (eventuell auch als Hilfs-Buchhalter). [210]  
 Offerten unter Chiffre Z N 1163 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Wechselstrom-Elektromotor

20 HP, 2 phasig, System Brown-Boveri, wenig gebraucht, wegen Nichtgebrauch sofort billig

## zu verkaufen.

Schriftliche Offerten unter Chiffre Z E 906 befördert die Annoncen-Expedition (161)  
 Rudolf Mosse, Zürich.

## 20-30 Mille

für 1 Jahr per sofort gegen hohe Verzinsung von grösserem Geschäft gesucht. Offerten gefl. unter Chiffre O 270 G an Orell Füßli-Annoncen, St. Gallen. (167)

## England

**Dr. C. B. P. Inghelzen**  
 (2403) Rechtsanwalt

Birkbeck Bank Chambers, Kolborn  
**LONDON W. C.**

## Bank für Appenzel A.-Rh., Herisau

Unsere tit. Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der  
**Montag, den 19. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr**  
 im Saale des Kasino, in Herisau, stattfindenden

## ordentlichen Generalversammlung

gebührend eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Bericht und Antrag der Herren Revisoren.
- 2) Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1905 und Entlastung der Verwaltung.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates auf Verteilung des Reingewinnes.
- 4) Wahlen. (212)

Geschäftsberichte können vom 11. Februar an in Herisau an unserer Kasse und je Mittwoch und Samstag in unserm Comptoir « zur Rose », in St. Gallen, bezogen werden. Ebendasselbst stehen Stimmkarten gegen Einreichung geordneter Nummernverzeichnisse zur Verfügung.

Herisau, den 30. Januar 1906.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident:

(sig.) **Leonhard Graf.**

## Forrer & Fross, Zürich

Grossmünsterplatz 8<sup>II</sup>, Telephon Nr. 2928.

Wir erlauben uns, der verehrten Geschäftswelt die Vereinigung unserer Bureaux unter obiger Firma anzuzeigen, und empfehlen wir uns zu

**Bücherexpertisen, Einrichtung und Nachführen von Buchhaltungen, Aufstellung von Bilanzen, Revisionen, Verwaltungen, Uebernahme von Liquidationen, Vermittlung von Beteiligungsgesuchen.**

Hochachtungsvoll

(80) **U. Forrer-Ganz. Ad. Fross-Vogel.**

## WER

die berühmten Mimeographen-Papiere

## CORONA CIVICA

kennt, kauft keine andern Vervielfältigungspapiere mehr.

## Warum?

- CORONA CIVICA trocknet augenblicklich
- CORONA CIVICA gibt tadellos saubere Abzüge
- CORONA CIVICA ermöglicht schnellstes Arbeiten
- CORONA CIVICA wird in zehn Nuancen geliefert

Diese Papiere sind hochelegant und jede Firma, welche darauf hält, dass ihre Mitteilungen chic in die Welt hinaus gehen, wird CORONA CIVICA verwenden.

## GEBRÜDER HUBER, WINTERTHUR.

Musterhefte und Preisliste, sowie Musterblätter zur praktischen Prüfung senden wir auf Wunsch prompt. [2507]

**Letzte Neuheit Füllfederhalter „Just“**  
 Uebertrifft alles bis jetzt Dagewesene. Vortrefflich funktionierend. Regelmässiger Ausfluss. Teleskop-Kappe. Kaufen Sie keine Füllfederhalter, ohne vorher besichtigt zu haben. Verlangen Sie den Namen JUST.

(301) Ueberall zu haben. Katalog auf Verlangen gratis und franko durch das General-Depot für die Schweiz: Papeterie Briquet & fils, Cité 4 et 6, à Genève.

## Pour industrie

Dans ville de la Suisse française où la main d'œuvre est facile et la vie bon marché, on offre à vendre à des conditions très avantageuses, superbe chantier (terrain) industriel d'environ 28,000 m<sup>2</sup> en un seul masser parfaitement plat, avec vastes constructions et raccordement industriel. Convient pour toute industrie. (2473.)

S'adresser à l'Agence Agricole et Viticole James de Beynier & Cie., 1, Rue de la place d'Armes, à Neuchâtel.